

Poland-Łódź: Security services
OJ S 215/2013 06/11/2013
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Skarbowa w Łodzi
Postal address: al. Kościuszki 83
Town: Łódź
Postal code: 90-436
Country: Poland
Contact person: Izba Skarbowa w Łodzi
For the attention of: Wojciech Gołuchowski
E-mail: ochrona@ld.mofnet.gov.pl
Telephone: +48 422547190
Fax: +48 422547187
Internet address(es):
General address of the contracting authority: <http://www.izbaskarbowa.lodz.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Urząd Skarbowy w Głownie
Postal address: ul. Norblina 2
Town: Głowno
Postal code: 95-015
Country: Poland
Official name: Urząd Skarbowy w Kutnie
Postal address: ul. Troczewskiego 12
Town: Kutno
Postal code: 99-300
Country: Poland
Official name: Urząd Skarbowy w Łasku
Postal address: ul. 9 Maja 31
Town: Łask
Postal code: 98-100
Country: Poland
Official name: Urząd Skarbowy w Łęczycy
Postal address: ul. Jana Pawła II 17
Town: Łęczycza
Postal code: 99-100
Country: Poland

Official name: Urząd Skarbowy w Łowiczu
Postal address: ul. Chełmońskiego 2
Town: Łowicz
Postal code: 99-400
Country: Poland

Official name: Pierwszy Urząd Skarbowy Łódź Bałuty
Postal address: ul. Zachodnia 47
Town: Łódź
Postal code: 91-066
Country: Poland

Official name: Drugi Urząd Skarbowy Łódź Bałuty
Postal address: ul. św. Teresy od Dzieciątka Jezus 105
Town: Łódź
Postal code: 91-222
Country: Poland

Official name: Pierwszy Urząd Skarbowy Łódź Górna
Postal address: ul. Wróblewskiego 10
Town: Łódź
Postal code: 93-578
Country: Poland

Official name: Drugi Urząd Skarbowy Łódź Górna
Postal address: ul. Wróblewskiego 10 A
Town: Łódź
Postal code: 93-578
Country: Poland

Official name: Urząd Skarbowy Łódź – Polesie
Postal address: ul. 6-go Sierpnia 84/86
Town: Łódź
Postal code: 90-646
Country: Poland

Official name: Urząd Skarbowy w Opocznie
Postal address: ul. Piotrkowska 14
Town: Opoczno
Postal code: 26-300
Country: Poland

Official name: Urząd Skarbowy w Pabianicach
Postal address: ul. Zamkowa 26
Town: Pabianice
Postal code: 95-200
Country: Poland

Official name: Urząd Skarbowy w Piotrkowie Trybunalskim
Postal address: ul. Wronia 65
Town: Piotrków Trybunalski
Postal code: 97-300
Country: Poland

Official name: Urząd Skarbowy w Poddębicach
Postal address: ul. Narutowicza 12
Town: Poddębice
Postal code: 99-200
Country: Poland

Official name: Urząd Skarbowy w Sieradzu
Postal address: ul. Spółdzielcza 3
Town: Sieradz
Postal code: 98-200
Country: Poland
Official name: Urząd Skarbowy w Skierniewicach
Postal address: ul. Nowobielańska 61 B
Town: Skierniewice
Postal code: 96-100
Country: Poland
Official name: Urząd Skarbowy w Wieruszowie
Postal address: ul. Rynek 12/13
Town: Wieruszów
Postal code: 98-400
Country: Poland
Official name: Urząd Skarbowy w Zduńskiej Woli
Postal address: ul. Zielona 15
Town: Zduńska Wola
Postal code: 98-220
Country: Poland
Official name: Urząd Skarbowy w Zgierzu
Postal address: ul. ks. Jerzego Popiełuszki 8
Town: Zgierz
Postal code: 95-100
Country: Poland

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Ochrona fizyczna osób i mienia dla 19 urzędów skarbowych województwa łódzkiego.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia wspólnego jest usługa ochrony osób i mienia dla 19 urzędów skarbowych województwa łódzkiego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się na stronie www.izbaskarbowa.lodz.pl w zakładce „zamówienia publiczne”.

II.1.5. CPV code(s)

79710000 Security services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Lowest offer 4 304 209,54 and Highest offer 4 607 824,20 PLN
Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

SO-1/251-0005/13

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 124-213076](#) of 28.6.2013

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

31.10.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: EKOTRADE Sp. z o.o.

Postal address: ul. Melomanów 4

Town: Warszawa

Postal code: 00-712

E-mail: lodz@ekotrade.com.pl

Telephone: +48 422540614

Fax: +48 426887231

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Lowest offer 4 304 209,54 and Highest offer 4 607 824,20 PLN
Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

5.11.2013